



MARKSCHEME

May 2013

CLASSICAL GREEK

Higher Level

Paper 1

*This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.*

*It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of the IB Assessment Centre.*

Each word is assigned 0 or 1 or 2 points. Those worth 1 or 2 points indicate this value immediately following the word, while those with zero points have no numerical indication.

A 1-point word (for example, an adverb or conjunction) needs only a correct translation to get the point. For a two-point word, if the translation persuades you that the candidate understands the meaning of the word, one point is awarded; if the candidate persuades you that the grammar of the word is understood, then the second point is awarded.

When two words are joined by “_” they are to be treated as one word. A two-word phrase worth two points includes one point for vocabulary and one point for grammar. The vocabulary point is awarded only if both words are translated correctly in context; a vocabulary error in either or both words results in no points for vocabulary. The grammar point is awarded if the phrase’s grammar is understood correctly.

The maximum number of points is 140.

The Greek general Proxenus as portrayed by Xenophon.

ἐπεὶ ¹ δὲ ¹ συνεγένετο ² ἐκείνῳ ²	6
ἰκανὸς ² νομίσας ² ἤδη ¹ εἶναι ² καὶ ἄρχειν ²	9
καὶ φίλος ² ὧν ² τοῖς πρώτοις ² μὴ ¹ ἠττᾶσθαι ² εὐεργετῶν ²	11
ἦλθεν ² εἰς_ταύτας ² τὰς πράξεις ² σὺν_Κύρῳ ²	8
καὶ ᾤετο ² κτήσεσθαι ² ἐκ_τούτων ² ὄνομα ² μέγα ² καὶ δύναμιν ² μεγάλην ²	
καὶ χρήματα ² πολλά ²	18
τοσοῦτων ² δ' ἐπιθυμῶν ² σφόδρα ¹ ἔνδηλον_εἶχεν ² αὐ ¹ καὶ ¹ τοῦτο	9
ὅτι ¹ τούτων ² οὐδὲν ² ἄν_θέλοι ² κτᾶσθαι ² μετὰ_ἀδικίας ²	11
ἀλλὰ ¹ σὺν_τῷ_δικαίῳ ² καὶ καλῷ ² ᾤετο ² δεῖν ² τούτων ² τυγχάνειν ² , ἄνευ ¹ δὲ ¹	
τούτων ² μὴ	17
ἄρχειν ² δὲ καλῶν_μὲν_καὶ_ἀγαθῶν ² δυνατὸς ² ἦν ²	8
οὐ ¹ μέντοι ¹ οὐτ' ¹ αἰδῶ ² τοῖς στρατιώταις ² ἑαυτοῦ ² οὔτε ¹ φόβον ² ἰκανὸς ²	
ἐμποιῆσαι ²	16
ἀλλὰ ¹ καὶ ἠσχύνετο ² μᾶλλον ¹ τοὺς στρατιώτας ² ἢ ¹ οἱ ἀρχόμενοι ² ἐκεῖνον ²	11
καὶ φοβούμενος ² μᾶλλον ¹ ἦν_φανερὸς ² τὸ ἀπεχθάνεσθαι ² τοῖς στρατιώταις ²	
ἢ ¹ οἱ στρατιῶται ² τὸ ἀπιστεῖν ² ἐκείνῳ ² .	16

TOTAL: 140